

Assignaturas

MUNICIPIO

Mez vencido — — 2\$000

FÓRA :

Anno a vencer — 20\$000

E'CHO

(ORGAN SEMANAL)

Anuncios e Publicações

de accordo com a

TABELLA

REDACÇÃO

RUA 15 DE NOVEMBRO N. 373

ORIENTAÇÃO DE :

ALEXANDRE CHITTO

SECRETARIO :

VICENTE DE PAULA FERRAZ

ANNO I

S. PAULO

Lençóes, 2 de Outubro de 1938

BRASIL

NUMERO 34

A^o COMMISSÃO

ALEXANDRE CHITTO

Se hoje fizermos menos do que hontem, estaremos retrocedendo, diz um velho adagio.

Esse rifão deveria servir-nos de lemma, empolgar-nos a mente toda vez que tivermos de levar a cabo um empreendimento qualquer. Só assim nossa atenção concentrar-se-ia sempre no que ha a fazer e não, de preferencia, sobre a obra realizada.

Em certos casos, o pensamento de que o exito ultrapassou a expectativa, é a causa do arrefecimento e mesmo do abandono completo dos trabalhos iniciados na empreza realizada.

Até ha pouco tempo ainda, a idéa de se erguer um hospital em Lençóes, ninguem ousava lança-la. Temia-se que não encontrasse repercursão, como aquella de encitar e povo a construir uma nova Arca, porque, dentro em breve, repetir-se-ia a espantosa tragedia diluviana.

Não tardou, porem, que a idea fosse lançada e aceita unanimemente, como attestam os 73:000\$000, registrados no «Livro de Ouro».

Como então se explicaria um longo silencio da Commissão Central se o povo lençoense está concorrendo assim tão brilhantemente?

Dentre as medidas aviltradas não encontramos, talvez, aquella de manter sempre viva a campanha pró-hospital até o fim da obra? Se não nos falha a memoria, pensamos ser a primeira. E a segunda é a de se pôr em andamento os trabalhos logo que se attingisse a importancia de cento e tantos contos, incluso os vinte que a Prefeitura se comprometteria dar.

Entretanto, nada mais se diz e ainda menos se faz.

Será o breve successo? Alguma questiuncula rasteira? ou ainda será que se quer dormir nos louros da victoria dos 73:000\$000. O facto não o sabemos.

Só não ignoramos que o povo está constantemente a exigir uma explicação, sem que, por hora, possamos dar-lh'a.

Mas como é de costume, aqui estamos para cumprir nossa santa missão de pequenos jornalistas, o que faremos.

Antes, porém de o «E'CHO» assumir uma attitude franca e sincera em face do caso a apurar, nos, em particular, appellanos para o nobre e profundo sentimento dos homens e mulheres que integram a Commissão para que deem andamento aos trabalhos, que continuem na sua obra humanitaria que os lençoenses saberão, depois, erguer-lhes um monumento no coração.

No Cemiterio

O prefeito municipal, snr. Bruno Brega está tomando providencias para

o devido calçamento das ruas do cemiterio, necessitando, para esse melhoramento, o apoio de todas as pessoas que tiverem jazigos.

Oração às Árvores

Nós vos amamos, árvores queridas, porque nesses primores sem iguais que possuis, e na poesia vossa, tudo o que é santo e belo retratais!

Vós sois a Fé, porque no vosso dorso, rasgando novos rumos pelo mar, um visionário conseguiu, glorioso, ao Velho Mundo um Mundo Novo dar!

Vós sois a Esperança, porque todo aquêle que aqui no mundo uma árvore plantou, pôde morrer tranquilo, convecido de que algum bem, na vida, praticou!

Vós sois a Caridade, fornecendo sombra ao cansado, a quem tem fome pão, e ás avezinhas frageis, delicadas, vós dais seguro abrigo e proteção!

Vós sois o Amor, porque no vosso lenho, na abençoada e sacrossanta Cruz, para salvar a humanidade inteira, padeceu e expirou o bom Jesus!

LORICO

ÊVAS DE AÇO

Na fragilidade da mulher reside a sua própria força. Assim diziam os homens, os românticos, os poetas de bastas cabeleiras e os mocinhos pre-tuberculosos do século do tilburi e de Manon Lescant... Assim dizem os desambientados de hoje. Mas assim não pensam todos os rapazes que observaram a vida de perto e aquilataram a arrojada "performance" feminina na conquista de sua própria personalidade...

A mulher já não è frágil. Já não podia ser frágil. Já não devia ser frágil. Seria mesmo incrivil a irágilidade nas filhas de E'va de hoje em dia. Acáso seria crível uma vencedora de corridas

de automóveis com desmaios e suspiros? Seria cabível uma funcionária com rubores extemporaneos e géstos de menina de colégio? Sem contradizer a lógica natural das cousas, quem poderia sentar na cabine de um potente Debrix com dois motores de 600 H.P., Hispano-Suissa, uma langue "mademoiselle" do século XVIII?...

Vamos, menina! Adquira sua individualidade! Assim o exige a vida. Levante cêdo e aspire o ar puro das manhãs sadias de só! Faça ginástica! Espirito são, comandando um organismo vendendo saúde e com éssa ancia sagrada de ir sempre para a frente que divinisa as mentalidades bem equilibradas!...

U L P I

(Serviço da U. J. B.)

CONSULTORIO ELETRO-DENTARIO CCM
TODAS AS EXIGENCIAS DA ODONTOLOGIA MODERNA

TRATAMENTO SEM DÔR

João Andrade

CIRURGIÃO — DENTISTA
DIPLOMADO

Consultas: 8 ás 11 - 13 ás 20 horas.

Rua 15 de Novembro, 390

Lençóes

Tiro ao Vôo

O presidente do C. T. V. L., snr. Lydio Bosi, communica-nos que aquella entidade, dia 16 do corrente, levará a effeito importante torneio de Tiro ao Vôo, onde tomarão parte eximios atiradores de diversas cidades do Estado e da capital.

As inflamações internas!

O que Toda Mulher deve saber



Envelhecer antes de tempo e outras alterações graves da saúde: certas tosses, dores no peito, certas coceiras, manchas na pele, dores nas costas, dores e cólicas no ventre, fraqueza geral, pontadas e dores de cabeça, moleza, cainbras e dormência nas pernas, frios ou calores súbitos, tonturas, zumbidos nos ouvidos, congestões, nervos doentes, palpitações, falta de ar, frio nos pés ou nas mãos, enjôos, arrepios, hemorragias, anemia, palidez e amarelidão, azia, arrotos frequentes, falta de apetite, asma nervosa, escurecimentos da vista, opressão no peito e no coração, tristeza, canções, todos estes sofrimentos podem ser causados pelas inflamações de importantes órgãos internos das mulheres!

O genio da mulher muda quasi sempre e ella pensa que está sofrendo de muitas doenças, sem desconfiar nem se lembrar que todos os seus males são causados pelas inflamações de órgãos internos.

A prova de que tudo é causado por estas inflamações é que com um bom tratamento os sofrimentos desaparecem e a mulher sente-se outra, como que resuscitada, alegre e contente com a vida, que lhe parecia durante a molestia um verdadeiro inferno!

Trate-se
Use *Regulador Gesteira*

Regulador Gesteira é o melhor remédio para tratar os perigosos sofrimentos e males causados pelas inflamações de importantes órgãos internos.

Regulador Gesteira evita e trata as complicações internas.

Comece hoje mesmo
a usar *Regulador Gesteira*

E'CHO = O maior e melhor semanario que surgiu em Lençóes, de Lençóes e para Lençóes!

O Conto do E'cho

TIPOS POPULARES

Continuação

Decorrido alguns anos, estava eu em férias na fazenda S. Domingos, quando lá appareceu o Nho Néco. Velho conhecido do fazendeiro de quem era parente afastado, de longe em longe vinha gozar de um descanso naquela propriedade agricola. O seu vulto esguio e sua mascara palida surgiram por traz da porteira, ao tempo que eu me voltava para ver quem era o forasteiro. Ele passou triunfante, refestelado em magro bucefalo que vinha resfolegando e foi ata-lo á cerca ao lado da casa senhorial.

Não me cumprimentou muito de industria e eu não o molestei. Nos dias que se seguiram limitei-me a falar-lhe como se jamais com ele houvesse tratado.

Certa noite fui assaltado por terrivel insomia e não cerrei os olhos. As horas escoavam-se lentas e eu considerava como uma quasi afronta o sono beatifico de meu companheiro de quarto, o Leonardo, rapaz como eu de verdes anos, filho do administrador da propriedade. Dei-lhe um repelão e ele acordou extremunhado. Não se zangou, que entre nós não havia disso e embora lhe custasse ter os olhos cobertos, amolecido pelo sono teimoso, prestou-se a ouvir-me. Quando dei-lhe a conhecer meus planos, quando percebeu que lhe propunha uma diabrura das que tão bem sabia fazer, arregalou mais os olhos e fez-se todo ouvidos...

A' luz frouxa do velho lampião belga, na noite seguinte, contámos a Nho Néco, quantas historias d'almas doutro mundo sabiamos. Quando, á medo, dirigiu-se para o «quarto dos arreios» onde tinha sua cama, fingimos interesse por ele e lhe demos um coto de vela e uma caixa de fósforos que haviamos propositadamente humidecida e ao depois levado ao sol. Despe-

Conclue na 4.a pag.

Futebol em Lençóes

Lençóes, O - versus - Pederneiras, O

Domingo ultimo, effectuou-se em aqui importante e disputadissima partida de futebol entre as principaes equipas da A.A. Pederneiras e a do E. C. Lençoense, terminando o embate sem que fosse aberta a contagem.

Os visitantes apresentaram um conjunto sem falhas, senhor de um jogo admiravel e surpreendente.

Se a nossa rede manteve-se inviolavel, muito devemos a Indico, Carlos, Herminio e Ramirez, que foram os melhores homens em campo, do nosso quadro.

A linha actuou mediocremente, muito falha principalmente nos remates finais. Não tinha pontaria, ou melhor, faltou artilheiros. Neno não actuou a contento, ficou muito aquém dos jogos passados. O centro medio, não obstante ter demonstrado «esticadas» classicas, denotou extranhar muito o nosso grammado e a carencia de treino com o conjunto local.

Domingo, dia 9, em busca da sua desforra, visitar-nos-á o formidavel e disciplinado quadro do Agudos F. C., o qual, virá, segundo nos informaram, reforçadissimo com elementos de Araraquara e São Paulo.

Novos Reservistas

Conforme noticiamos, effectuou-se sabbado ultimo, na sede do Nucleo local do T. G. 423, lindamente ornamentada, a cerimonia da entrega dos certificados aos novos reservistas por essa escola de Guerra. A mesa foi presidida pelo Pe. Salustio Machado, tomando parte os snrs. Bruno Braga, prefeito Municipal, além de autoridades e o representante do «E'cho». Fallaram o Pe. Salustio e o jovem reservista Rangel Pietraroia, pelo seus companheiros que são os seguintes:

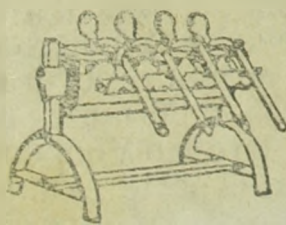
Aldo Coneglian, Antonio Bento Moreto, Antonio Dias, Armando Biral, Athos Mineto, Augusto Rodrigues, Braz Magri, Dante Andreoli, Egydio Paccola, Ermelindo Andreoli, Ernesto Diegoli, Fuad Temer Feres, Arlindo Sebastião Bozau, Silvio Paccola, Reynaldo Coneglian, Rangel Pietraroia, Mario Trente, Simão Rodrigues, Vergilio Paccola e José Mendes da Silva.

Negocio de Ocasão

Vende-se uma Vitrola ortofonica, gabinete, marca Victor, com corda dupla e parada automatica, acompanhada de uma coleção de mais de 50 discos escolhidos e uma mobilia estofada com 12 peças, tudo em perfeito estado. Aceitam-se em pagamento titulos de Capitalização da Sul America, que tenham mais de 2 anos de vigencia.

Informações nesta redação.

SRS. ATACADISTAS E FABRICANTES DE AGUARDENTE, VINHOS, ALCOOL, ETC.



Machinas para LAVAR, ENCHER e ARROLFAR GARRAFAS. Para pequenas e grandes produções. PEÇAM CATALOGOS, ORÇAMENTOS E ORIENTAÇÕES SEM COMPROMISSO, AOS FABRICANTES:

PUCETTI & CIA.

Rua Alfredo Pujol n.º 53-A - SÃO PAULO

Classificados

Octavio Martins de Camargo
—O seu Dentista—

Todos os dias, excep-
to ás 2.a e 6.a feiras,
em seu consultorio.

R. 15 DE NOVEMBRO, 791
LENÇÕES

AURORA

Alfaiataria lider da cida-
de. Elegancia, Presteza,
Garantia. Dispensamos
reclames.

Paschoarelli & Nelli

Av. Siqueira Campos, 518 — LENÇÕES

O PONTO LIDER DA
CIDADE É O...

Bar Guarany

Café-Bombons-Frutas-Bebidas, tudo.

Srs. Comerciantes
e Fabricantes

Está a venda o NOVO LI-
VRO Decreto-Lei N. 502 de
16 de Junho de 1938, sobre a
Fiscalização do Imposto de
Consumo.

Leis Tabellas e Formulares

Papelaria Commercial
LENÇÕES

Annuncie nesta Secção

- João -
CICCO,NE

ALFAIATE

RUA 15 DE NOVEMBRO
LENÇÕES

Pensão Bella Vista

PROPRIETARIO

João Winckler

Rua Tibiriçã, 788
LENÇÕES

E'CHO
COMPOSTO E IMPRESSO
na Typographia Commercial
LENÇÕES

Angelo Paccola & Irmãos

INDUSTRIAES

Aguardente:- Em larga escala. Fabricam esse producto
de pura canna, a mais de 30 annos.

Lenha:- Entregam a domicilio, qualquer quantidade,
ao preço de 10\$000 por metro.

Olaria Progresso:- Tijolos de superior qualidade e fabricação
Entregam nas obras, a 110\$000 por milheiro.
Fabricam, ainda. Ladrilhos para terreiros.

Serraria Santo Antonio:- Uma das maiores e mais bem mon-
tadas da zona. Madeiras em geral,
e a preços modicos. Aceitam encomenda para qualquer quantidade.

MADEIRAS SERRADAS em grande e escolhido "stock", para servir a qualquer
pedido com rapidez, seriedade absoluta. AGUARDENTE famosa pela sua pureza.

LENHA de superior qualidade, entregue immediatamente e a domicilio.

TIJOLOS de barro de primeira, bem fornados e queimados.

Todos os pedidos e informações deverão ser encaminhados ao seu escriptorio central

Rua 7 de Setembro, esquina da rua Tibiriçã, nesta cidade,
com o snr. JACOMO N. PACCOLA, ou pelo Telephone, 4-4

Procure conhecer os productos e preços das industrias da firma

Angelo Paccola & Irmãos

PHONE. 44

FAZENDA CACHOEIRINHA

CAIXA. 35

Linha Sorocabana

LENÇÕES

Estado de São Paulo

Casa Zillo

SECÇÃO COMMERCIAL:

Seccos e Molhados, fazendas, louças,
armarinhos, Ferragens, Louças e etc.

Josè Zillo, Orsi & Cia.

Comerciantes e Industriaes

SECÇÃO INDUSTRIAL:

Compram e Vendem
Café e Arroz em grande escala.

Rua 15 de Novembro — LENÇÕES
Caixa, 37 — Phone, 13 — Est. de São Paulo

DESPERTE A BILIS DO SEU FIGADO

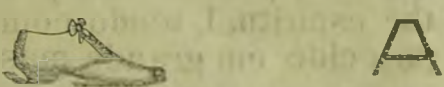
Sem Calomelanos—E Saltará da
Cama Disposto Para Tudo

Seu figado deve derramar, diari-
mente, no estomago, um litro de bilis.
Se a bilis não corre livremente, os
alimentos não são digeridos e apodre-
cem. Os gases incham o estomago.
Sobrevem a prisão de ventre. A ve-
lente se abate e o corpo envelhece.
Tudo é amargo e a vida é um
martyrio.

Uma simples evacuação não tocra
o caso. Nada ha como as famo-
sas PILLAS CARBERS para o Fígado,
para uma acção certa. Fazem correr
livremente esse litro de bilis, e o
sente se disposto para tudo. Não con-
tam drogas. Não servem para curar
neuroses, mas fazem a bilis correr
livremente. Para as PILLAS CAR-
BERS para o Fígado. Não aceite
imitações. Preço 3\$00

Calor?
Cerveja BRAHMA
Bar Guarany

O BAR GUARANY
SÓ VENDE
Brahma



Romeu Brega

Esta para receber um variado s-
tock de calçados dos mais lindos
modelos e para ambos os sexos
Romeu Brega
R. 15 Novembro - LENÇÕES

Dr.

Leão Tocci

Medico — Operador — Parteiro

Ex-interno da Cirurgia do prof. Alves Lima

Ex-interno da Maternidade de São Paulo

L. Sorocabana — Lenções

A VIDA

A vida... Quem a explica? Quem a comprehende? Tanta cousa, tantos livros se têm escripto sobre a vida; é tão velho o mundo; e, não obstante o vasto estudo dos homens, e o grande desenvolvimento de todas as sciencias; não grado a sede insancível de saber, a curiosidade justificavel dos homens, até hoje permanece sem resposta a interrogação do «porquê» da vida...

Um dia destes, um velho me dizia:

— A vida está toda errada!

— Por que? — indaguei.

E elle me explicou:

— Ora, você veja uma coisa: na primeira metade da vida, nós gastamos a saúde para obter dinheiro, e na segunda metade, nós gastamos todo o dinheiro para recuperar a saúde!

O velho tinha razão.

WALDO

O CONTO DO ECHO

TIPOS POPULARES

Conclusão

dimos-nos não sem lhe falarmos dos duendes que reinavam naquele casarão, — almas de escravos que ali penaram, e terminámos aconselhando-o a acender a vela e a nos procurar, caso visse algo de extraordinario na calada da noite.

Quando Morfeu reinava na casa solarenga, demos inicio á faina. Cobrimo-nos com os lençóis e indiretámos para o «quarto dos arreios» que invadimos, pois só os dormitórios possuíam solidos portos. Puzemo-nos, nas pontas dos pés, a remover para um dos cantos do quarto enorme, os arreios pendurados em espeques de madeira que, a guisa de cabides surgiam das paredes. Deslisavamos cuidadosos quando a um ruído mais forte, Nho Néco acordou. Na semi-obscuridade, — pelas frestas coava-se a luz da lua, — percebemos que, nervoso, procurava — os fosforos no tamborete ao lado da cama e ouvims logo a seguir, o ruído característico dos palitos friccionados de encontro á caixa. Um a um quebravamos sem resultado, na ancia de acender a vela que lhe deramos. A tensão nervosa em que se achava, dobrava de intensidade a proporção que percebia a inutilidade de seus esforços. A umas tantas, mudando de orientação mete-se fóra do leito e em trajes menores sae, casa á dentro, a fazer uma atoarda infernal. Só parou quando esbarrou na porta do quarto do administrador que esmurrou a valer. Nós, — está cla-

ANNIVERSARIOS:

Faz annos hoje o snr. Bruno Basso.

— Dia 5 — O snr. Anselmo Garbin, auxiliar do escriptorio da firma Segalla & Cia.

NASCIMENTO

Nasceu quinta-feira ultima, nesta cidade, o primogenito do snr. João Zillo e sua exma. esposa D. Augusta P. Zillo.

Ao novo lençoense, que è do sexo masculino, auguramos risonho porvir.

Cerveja BRAHMA? — Bar Guarany

Está em Lenções D. Frei Luiz M. Sant'Anna, Bispo da Diocese - S. Excia. e Revdma. teve imponente recepção.



ro, — fomos para a cama e lá nos deixámos ficar como se estivessemos no melhor dos sonhos.

Quando o administrador desconfiado do filho entrou no nosso quarto seguido de Nho Néco, mal conseguimos soffrer o riso. Não abrimos os olhos, isso não, mas desconfiámos que Nho Néco devia estar apavorado, porisso que ouvimos o administrador dizer-lhe que trouxesse sua cama para a varanda e acendesse a luz, que conservaria entreaberta a porta de seu quarto...

Mal rompera o dia fomos a «mangueira» tomar leite. Nho Néco la estava a procura de um camarada para ir ao pasto em busca de seu animal. Contou-nos então o que se passara e para atestar o acerto do brocardo que diz, «quem conta um conto aumenta um ponto», nos fez paripatetica descrição dos sucessos da noite, falando-nos de legiões de fantasmas que enfrentára sem temor. Conquanto apregoasse sua valentia nos anunciou seu regresso a cidade. Como insistisse com ele para ficar, meneou a cabeça pensativamente e de chofre, pela primeira vez naqueles dias falou nos seus intrincados negocios. E em tom de quem faz uma concessão falou-me não haver se esquecido do negocio aventado por mim, que agora poderíamos realiza-lo, que o procurasse na cidade...

Eu nnca mais o vi. Não sei se inda vive. Mas, se não desertou da vida, por certo inda deve andar as voltas com as suas hipopeticas transações «chutando» com diplencia, contos de réis, ás centenas...

N.

Conforme o «E'CHO» noticiou, veio a Lenções, em visita Pastoral, o Bispo de Botucatú D. Frei Luiz M. Sant'Anna, tendo S. Excia. chegado somente as 18 horas de hontem.

O povo catholico lençoense preparou carinhosa recepção ao seu pastor espiritual, tendo parecido em grande massa para recebê-lo ás portas da cidade. A Prefeitura, tomando parte official nas homenagens, mandou reforçar a iluminação das ruas, que receberam, ainda, uma limpeza especial, durante a permanencia na cidade do illustre prelado.

A cidade, toda enfeitada, nestas ultimas horas,

um aspecto festivo. No pateo da Matriz, feèricamente illuminado, terá lugar hoje a ultima kermesse em beneficio das obras da Matriz. O movimento geral da cidade, está grandemente augmentado.

D. Frei Luiz regressará amanhã para Botucatú, apoz celebrar missa na Matriz local.

Entre as homenagens prestadas a Sua Excia. e Revdma. durante a sua permanencia na terra lençoense, por todas as autoridades, elementos representativos e povo catholico de Lenções, o «E'CHO» tem a honra de, apagadamente, juntar a sua, estampando acima o retrato do illustre Bispo.

BOCCA - OUVIDOS - NARIZ - GARGANTA

Dr. David Pol Fernandes Junior

Clinica e Cirurgia. Especialista da Sta. Casa (Inst. de Radio)
RUA LIBERO BADARÓ, 561 — TEL. 2-4595

De 1 ás 3 horas da tarde. — S. PAULO